

2013-18

17교구 1 팀 단기선교 사역 보고서

1. 기 간 : 2013년 3월 25일(월) ~
2. 국가/사역지역 : 인도네시아 발릭파판 지역
3. 교구/교회학교 : 17교구 / 부
4. 팀 장 : 전승기 (재명)
5. 보고일자 : 2013년 4월 14일
6. 보고내용 :

2013년 4월 2일(화) (8박 9일)

서기 : 이경희 (서명)

1. 사역에 대한 총평	기도 동역자의 기도와 성령님의 인도하심과 보호하심으로 말미암아 팀이 하나 되어 사역을 잘 감당케 하심. 모든 것이 은혜이고 감사뿐임.
2. 추천할 내용	학생과 어린이 사역이 긍정적임. 예수님의 이름조차 들어보지 못한 아이들이 대부분.
3. 회개할 내용	팀장은 말씀준비 등으로 개인 기도시간을 많이 갖지 못한 것. 개인적으로는 성령을 전적으로 의지하지 못하고 내 생각에 사로잡혀 두려움에 빠졌던 것. 감기 등으로 몸이 아픈 팀원의 건강을 위해 더 챙겨주고 기도해주지 못한 것.
4. 선교위원회앞 건의사항	전도지에 따라 부르기 쉬운 찬양 1,2곡 정도 추가요망.

7. 현지 및 기사 정보

• 정치/경제		*의회형태 공화제, 대통령 중심제,국가최고 정책기관인 국민협의회(678석)와 입법권을 행사하는 국회(550석)의 이원조직임. *노동집약적 산업개발, 자원의 가공수출, 비 유류 공산품 수출증진을 꾀함.		• 종교상황 • 치안상황		*광활한 영토에 산재한 다종족, 다종교가 혼합된 가운데 이슬람교(87%)문화가 지배적인 모습. 개신교 6(%), 카톨릭교(3%), 힌두교(2%), 불교(1%)등 임. *떠나기 전 듣기로는 사람들의 성격이 급하고 과격하고 도둑, 강도 등의 우려가 있었으나 실제로 우리 팀에는 불미스러운 일들이 전혀 없었음.
• 교회에서 배운 선교언어 현지인의 이해 정도		모두 다 잘 이해하여 주었는데 정글 같은 곳에 살고 계신 두, 세 어르신은 언어가 다른 것인지, 청력의 문제인지 잘 알아듣지 못하셔서 손녀로 보이는 학생이 통역 하여 주었고 그 외에는 다른 문제는 없었음.				
* 기사 정보		성명	SUDAR MAN TO		차종	제니아를 사용하다가 중간에 아반자로 교체. 모두 기사포함 8인승 인데 성인이 타기에는 조금 협소함.
1일 비용	*RP:600.000	☎	0853-89482-630		추천 여부	적극 추천 () 보통 추천 (o) 적극 반대 () 한국어 가능 () 영어 가능 ()
총 비용	*RP:3,950,000 하루는 시외로 나감으로 추가요금 발생 (RP:650,000)마지막 2일은 반나절만 사용함으로 D.C받음 (1 일 당 RP:450,000)렌트비 이외에는 휘발유,주차료등 일절 들어가지 않았으나 점심과 간혹 저녁은 함께 식사했음.	이메일				
기사 평가	온순하고 착하고 매우 성실해서 적극 추천하고 싶지만 영어가 전혀 안되어 대화가 안됨. (예수님을 영접했음)					

8. 추천하고 싶은 숙박시설에 대한 정보

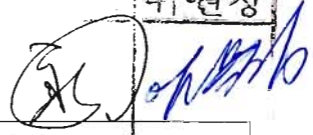
도시 및 호텔명	요금(USD)		시설내역(유/무)		☎ 또는 이메일	
인도네시아 발릭파판 HOTEL FAVE	2인1실	\$26.7	온 수	유	☎	+625427585990
	3인1실	\$40	냉 난 방	유	이메일	Balikpapaninfo@faveh otels.com
	기타		아침식사	유		
숙 소 평 가	새로 지은 듯 깨끗하고, 조용하고, 프로모션 기간이라 가격도 좋았고 직원들 도 매우친절 하였음.					
	2인1실		온 수		☎	
	3인1실		냉 난 방		이메일	
	기타		아침식사			
숙 소 평 가						

9. 사역 경로

사역지	숙소에서 이동거리(KM)	이 동 소요시간	사역지 향후 전망 및 현지인 반응	사 역 지 교회유무	전도방법
S u n g a i Seluang	50km	(모든 사 역기간 동 안 사역지 로 이동하 는 중간 중간에 계 속 마을로 들 어 갔 으 므로 식사 시간 제외 총 소요시 간 기재) 5시간정도	(모든 사역기간 동안, 모 든 사역지에서 아이들 전 도의 가능성 보임. 그러나 일대일이나 소수의 아이 들을 상대로 전도해야 좋 을듯함.) 대체적으로 잘 들어주긴 하나 무슬림이 라며 거절함. 그 속에서도 영접하는 사람 있으니 감 사함.(신고정신 투철)	유	방문,노방전도, 어린이사역.
Muarajawa	80km	8시간 반	아이들 매우 순진. 예상치 못한 곳에서 주님이 예비 하신 영혼들을 만나게 하 시고 영접하게 하시니 감 사함. 크리스천가족 만남. 경찰의 제제 받음.(신고정 신 투철)	유	방문,노방전도, 어린이사역.
Penajam,Waru	15km(바닷길 제외 육로만)	13시간	강성 무슬림. 맑은 영혼의 아이들 만나게 하시고 영 접하게 하시니 감사함.		방문,노방전도, 어린이사역.
Susang	30km	6시간 반	대부분 무슬림을 강조하 며 듣지 않았지만 아이들 의 가능성 보이니 감사함.	유	방문,노방전도, 어린이사역.
Semoi	80km(산길)	8시간 반	대부분 강성 무슬림. 극과 극인 반응. 길이 아주 험 하고 산속 시골마을들이 지만 그 속에도 주님이 예비하신 영혼들이 있어 주를 영접하니 놀랍고 감 사함. 경찰의 강한제제 받 음. 경찰서로 동행요구 받 으나 주께서 피할길을 주 시니 감사함.(신고정신 투 철)		방문,노방전도, 어린이사역.
Baru hilir	7km	4 시 간 (오 후사역만)	반응 냉담. 그러나 그런 속에도 주님이 예비하신 영혼들이 있으니 감사함.		방문,노방전도 어린이사역.
Balikpapan City	5km	3 시 간 (오 전사역만)	강성 무슬림, 반응 매우 냉담. 아이들도 외부인에 대한 경계의 교육받은 듯. 대학에서 만난 한 학생이 조심스레 자신이 크리스 천이라고 밝힘.		방문,노방전도, 어린이사역.

대한예수교장로회 총현교회

우)135-080 강남구 역삼동 665-1 전화 (02) 552-8200 (교) 356

결	담	당	위원장
재			

제목 : 단기선교 회계 감사 결과 통보

문서번호:
시행일자: 2013. 5.19
수 신: 선교위원회
참 조:

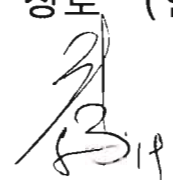
취급		위원장
보존		
담당		

아래와 같이 단기 선교 팀들의 회계 감사 결과를 통보 합니다.

팀번호	선교국가	팀장	감 사 소 견
13-18	인도네시아	전 승 기	선교사역비 적정하게 사용되었음

이상총 1 개팀

감 사 위 원 장 원 응 철 장로 (인)



2013-18

단기선교 지출내역 종합표

파송국: 인도네시아

팀 장: 전승기

기 간: 2013년3월25일-2013년4월2일 (8박9일)

수 입		과 목	지 출			
USD	원 화		원 화	USD	현지화A	현지화B
	3,710,000	1.항공료 교회보조	3,710,000			
	3,710,000	2.항공료 개인부담	3,710,000			
	200,000	3.준비비	144,700			
1,890	1,890,000	4.현지 사역비 (1~4)합계	1,760,361	716.00	10,004,510.00	
		①숙박비	690,047	570.00	1,150,000.00	
		②식 비	496,634	126.00	3,550,510.00	
		③교통비	464,071	20.00	4,254,000.00	
		④기 타	109,608		1,050,000.00	
		5. 소 계 (1~4합계)	9,325,061	716.00	10,004,510.00	
		6.준비비 반납금액	55,300			
		7.사역비 반납금액	128,950	128.00	9,100.00	
		8.조정 계정	690			
1,890	9,510,000	총 계(5~8합계)	9,510,000	844.00	10,013,610.00	

감사위원 소견

감사필

1명 28만 1천



팀 장: 전승기

연 락 처: 017-340-0116

총 무: 안성용

연 락 처: 010-9479-8425

회 계: 이기순

연 락 처: 010-8938-4239

충현교회 감사위원회 귀중

양식 #6

단기선교 사역비 지급내역

파송국	인도네시아			부 서	17교구 1팀				
팀장	전승기		사역인원수	7명		1인1일사역비	₩30,000		
기간	2013년 3월 25일		~	2013년 4월 2일		사역일수	8 박 9 일		
항공료	교회보조	₩ 3,710,000			개인부담	₩ 3,710,000			
수령사역비 총액	외화금액		원화금액						
	\$1,890.00		₩1,890,000						
사무국 확인		확 인							
		일 자							

잔액 반납 확인서

* 사역 후 준비비와 사역비의 잔액을 사무국에 반납하고 받으신 "잔액 반납 확인서"를 이곳에 붙입니다.

원화	₩55,300
달러	\$128.00
현지화	9,100

구분	성명	연락처(휴대폰)
팀 장	전승기	017-340-0116
회 계	안석윤	010-8949-8429

영 수 증

내용 17교구전승기팀(인도네시아) 사역비정산

₩	₩55,300
\$	\$128.95
€	
CNY	
기타	9,100루피(인도네시아) *

상기 금액을 정히 영수합니다.

2013년 4월 21일

대한예수교 **총회**
장로회

담당 홍성은



환전 내용

1. 현지화1

일자	매도통화	매입통화	적용환율	환차손	환차손 원화상당액
2013-3-26	\$ 500.00	4,804,000			
2013-3-29	\$ 400.00	3,817,600			
합 계	\$ 900.00	8,621,600	9.580		

8,000,000

2. 현지화2

일 자	매도통화	매입통화	적용환율	환차손	환차손 원화상당액
합 계	\$ -	0	0		

3. 적용환율

USD 1\$	1000.00
현지화A(1달러당)	9579.56
현지화B(1달러당)	0.00

단기선교 준비비 사용 내역서

1. 수입 내역

순위	일자	내역	금액(₩)	비고
1	013-03-25	준비비	200,000.00	

2. 지출 내역

순위	일 자	내 역	금 액(₩)	비 고
1	2013-3-25	출발전 공항식대	62,000.00	
2	2013-4-2	공항 리무진	82,700.00	
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
		합 계	144,700.00	

단기선교 사역비 과목별 지출 내역서

1. 숙박비

※ 사역기간: 2013년 3월 25일 ~ 2013년 4월 2일

순위	일자	내역			금액		비고
		숙소명	전화번호	주소	US\$	현지화	
1	2013-3-25	fave호텔	542-7585-999	발릭파판	80.00	175,000.00	
2	2013-3-26	fave호텔	542-7585-999	발릭파판	70.00	175,000.00	
3	2013-3-27	fave호텔	542-7585-999	발릭파판	70.00	175,000.00	
4	2013-3-28	fave호텔	542-7585-999	발릭파판	70.00	175,000.00	
5	2013-3-29	fave호텔	542-7585-999	발릭파판	70.00	175,000.00	
6	2013-3-30	fave호텔	542-7585-999	발릭파판	70.00	175,000.00	
7	2013-3-31	fave호텔	542-7585-999	발릭파판	70.00	50,000.00	
8	2013-4-1	fave호텔	542-7585-999	발릭파판	70.00	50,000.00	
9							
10							
11							
12							
13							
소계		총 8일간			\$ 570.00	1,150,000.00	₩690,047
		1일 평균			\$ 63.33	127,777.78	₩76,672

2. 식비

2-1. 주부식비

순위	일자	내역			금액		비고
		조식	중식	석식	US\$	현지화	
1	2013-3-26	0	0	0	18.00	548,845.00	
2	2013-3-27	0	0	0	18.00	544,024.00	
3	2013-3-28	0	0	0	18.00	339,561.00	
4	2013-3-29	0	0	0	18.00	225,000.00	
5	2013-3-30	0	0	0	18.00	189,000.00	
6	2013-3-31	0	0	0	18.00	429,000.00	
7	2013-4-1	0	0		18.00	293,500.00	
8							
9							
10							
11							
12							
소계		총 8일간			\$ 126.00	2,568,930.00	₩394,168
		1일 평균			\$ 14.00	285,437	₩43,796

2-2. 기타부식비

순위	일자	내역	금액		비고
			US\$	현지화	
1	2013-3-26	생수,과일		202,700.00	
2	2013-3-28	음료수,과일		282,900.00	
3	2013-3-30	과일		154,000.00	
4	2013-3-31	과일,음료수		294,100.00	
5	2013-4-1	아이스크림		38,300.00	
6	2013-4-1	음료수		9,580.00	
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
소계		총 8일간	\$ -	981,580.00	₩102,466
		1일 평균	\$ -	109,064.44	₩11,385

3. 교통비

순위	일자	내역	금액		비고
			US\$	현지화	
1	2013-3-25	발락파판 공항-호텔	20.00		
2	2013-3-26	avanza 8인승		600000.00	기름값포함
3	2013-3-27	avanza 8인승		600000.00	
4	2013-3-28	avanza 8인승		954000.00	배 탑승료포함
5	2013-3-29	avanza 8인승		600000.00	
6	2013-3-30	avanza 8인승		600000.00	
7	2013-3-31	avanza 8인승		450000.00	
8	2013-4-1	avanza 8인승		450000.00	
9					
10					
소계		총 8일간	\$ 20.00	4,254,000.00	₩464,071
		1일 평균	\$ 2.22	472,666.67	₩51,563

4. 기 타

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2013-4-1	출국세		1,050,000.00	
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
소 계		총 일간	\$ -	1,050,000.00	₩109,608
		1일 평균	\$ -	116,666.67	₩12,179